

teosta 150 kpl (yjsto 8.1. 5015 §) sekä Wärt-silä Oy:ltä 100 kpl Havis Amanda -pienois-veistoksia, joista 30 kpl luovutettiin matkailutoimiston jaettavaksi (yjsto 11.6. 6285 §).

Kaupungille päätettiin tilata 50 mk:n hintainen sosiaalihuollon nykytilaa ja tulevaisuuden näkymiä koskeva tutkimus. Huoltovirasto, lastensuojeluvirasto, lastentarhain toimisto ja terveydenhoitovirasto oikeutettiin myös tilaamaan ko. tutkimus 10 mk:n hinnasta (yjsto 26.3. 5674 §).

Eräitä kaupungin julkaisemia teoksia lahjoitettiin mm. koti- ja ulkomaisille kirjastoille, yhdistyksille, eräille järjestöille ym. niiden merkkipäivinä ja yksityisille henkilöille sekä eräille kaupungin viranhaltijoille heidän merkkipäivinään.

Yleisjaosto oikeutti väestörekisterikeskuk-

sen korvauksetta käyttämään kaupungin omistamaa ja valtion tietokonekeskuksen hallussa olevaa kaksikielistä Helsingin kaupungin osoiterekisterin sisältävää magneettinauhaa ja jäljentämään sen tarkoituksiinsa (yjsto 13.8. 6688 §).

Lääkintöneuvos A. Härö oikeutettiin jäljentämään ja julkistamaan tieteellisissä tutkimuksissaan merenkulkuhallituksen arkistossa säilytettävä, v:lta 1756 peräisin oleva C. F. Gethen merikortin jäljennös sillä ehdolla, että merikortin omistajaksi mainitaan Helsingin kaupunki (yjsto 26.11. 7512 §).

Kaupungin ilmoitus päätettiin julkaista Politiken-nimisen tanskalaisen päivälehdessä Find Finland -kampanjan yhteydessä julkaistavassa erityisnumerossa 20.9.1969. Tarkoitukseen myönnettiin 500 mk (yjsto 27.8. 6785 §).

## 2. Oikeudenhoito, järjestys- ja suojelutehtävät

*Maistraatin* kaksi avoinna olevaa kaupunginpalvelijan virkaa päätettiin jättää vakinaisesti täyttämättä kauintaan v:n 1970 loppuun saakka (7.1. 64 §, 22.12. 3576 §).

Merkittiin tiedoksi, että lääninhallitus oli hyväksynyt kaupungin esityksen arkkitehti Mikko Karjanojan nimeämisestä maistraatin asiantuntijajäseneksi asemakaava- ja rakennusasioita käsiteltäessä ajaksi 9.9.1969–8.9.1972 (24.11. 3314 §).

*Rakennustarkastusvirasto.* Merkittiin tiedoksi, että lääninhallitus oli 9.12. vahvistanut kaupunginvaltuuston 17.9. tekemän päätöksen, joka koski rakennustyön valvonnasta Helsingin kaupungille perittäviä maksuja. Päätös tulisi voimaan 31.12.1969 (22.12. 3574 §, kunn.as.kok. n:o 178).

Kaupunginhallitus päätti, että oikeudesta rakennustyötä varten aidata erilleen tarpeellinen osa rakennustontin viereistä katu-alueelta on rakennuttajan suoritettava kaupungille seuraavat maksut:

1) Aidatun alueen ottamisesta kokonaan rakennuttajan käyttöön 30 p/m<sup>2</sup> viikolta.

2) Aidan tai telineiden tukirakenteiden ulottamisesta katumaalle 15 p/m<sup>2</sup> viikolta.

3) Kun aidatun alueen leveys on suurempi kuin puolet ajoradan leveydestä, on maksu ajoradan puoliskon ylittävältä osalta 60 p/m<sup>2</sup> viikolta.

4) Aitaamisoikeudesta perittävä maksu on kuitenkin vähintään 150 mk.

5) Pinta-alaan, jolta maksu peritään, luetaan aidattava katualueen osa kokonaisuudessaan sekä, milloin on kysymyksessä 2 kohdassa tarkoitettu tapaus, vastaava katualueen osa kokonaisuudessaan (27.10. 2985 §).

Kiinteistöviraston tonttiosaston rak. neuv. Åke Grönros ja rak. mest. Herman Forsberg määrättiin hoitamaan asuntolainoitettujen omakotitalojen osalta asuntohallituksen asuntotuotantoasetuksen 25 §:n nojalla kunnallisten rakennusvalvontaviranomaisten asuntotuotantolain mukaisista tehtävistä 16.10.1968

## 2. Kaupunginhallitus

antamissa ohjeissa tarkoitettuja tarkastus- ja katselmustehtäviä asuntohallituksen ohjeiden mukaisesti (19.5. 1495 §).

Uudenmaan lääninrakennustoimiston anottua lupaa saada aidata Postikujan katu-alueita rakennustyötä varten, kaupunginhallitus päätti ilmoittaa rakennustarkastusvirastolle annettavassa lausunnossaan suostuvansa omasta puolestaan siihen, että Postikuja saadaan rakennustyötä varten aidata ja sulkea liikenteeltä anojan toimesta ja kustannuksella esitetyn piirustuksen mukaisesti ja eräillä muilla ehdoilla (21.4. 1189 §).

Eräiden rakennusvalvontamaksujen palauttamista varten myönnettiin yht. 525 mk (yjsto 21.5. 6123 §, 11.7. 6499 §, 17.12. 7698 §).

*Ulosottoviraston* keskusosaston 12. pl:n ulosottoapulaisen virka päätettiin jättää vakinaisesti täyttämättä, kunnes keskusosaston virkojen ja tehtävien uudelleen järjestely olisi toteutettu, kuitenkin kauintaan 31.12.1969 saakka (12.5. 1412 §).

Kaupunginvoutien virkasivutuloistaan korvaamia palkka- ja toimituskirjojen lunastuskustannuksia koskeva ilmoitus merkittiin tiedoksi (yjsto 19.2. 5372 §).

Merkittiin tiedoksi Helsingin hovioikeuden päätös, joka koski ulosottoapul. Taisto Nikkisen virkavirhettä (yjsto 17.9. 6969 §).

Asuntotuotantokomiteaa kehoitettiin varaamaan Vesalan - Kontulan alueen keskustan läheisyydestä, kaupungin asuntorakennusohjelmaan kuuluvan jonkin talon ensimmäisestä kerroksesta tai ikkunoilla varustetusta, ainakin osittain maanpäällisestä kellarikerroksesta mahdollisuuksien mukaan omalla ulko-ovella varustettu, n. 40 m<sup>2</sup>:n suuruinen vastaanottohuoneisto, joka käsittää eteisen, työhuoneen kiinteine yleisöpalvelutiskeineen ja seinäkaapistoineen, pienoiskeittosyvennyksen kalusteineen ja WC:n ulosottovirastoa varten sekä suunnittelemaan ja rakennuttamaan sen valmiiksi yhteistöiminnassa ulosottoviraston kanssa. Kiinteistölautakuntaa kehoitettiin aikanaan vuokraa-

maan huoneisto ao. kiinteistöyhtiöltä enintään samansuuruisesta yhtiövuokrasta, minikä asuntohallitus vahvistaa talon asuinhuoneistoille ja osoittamaan se ulosottoviraston käyttöön Vesalan - Kontulan alueen ulosottoapulaisten vastaanotto- ja työhuoneistoksi (21.4. 1188 §).

*Raastuvanoikeuden* irtaimiston hoidosta maksettava palkkio päätettiin korottaa 150 mk:aan kuukaudelta 1.12. lukien (24.11. 3307 §).

Yleisjaosto siirsi ao. määrärahoista 14 025 mk raastuvanoikeuden vuosilomasijaisten palkkaamista varten (yjsto 7.5. 5987 §).

*Poliisilaitos.* Kaupunginvaltuuston 26.3. vt Lopin ym. aloitteen käsittelyn yhteydessä hyväksymän toivomusponnen johdosta kaupunginhallitus päätti esittää Suomen Kaupunkiliiton hallitukselle, että Kaupunkiliitto kääntymällä ao. valtion viranomaisten puoleen vaikuttaisi siihen, että valtion v:n 1970 tulo- ja menoarvioon saataisiin tarpeelliset määrärahat poliisilaitoksen henkilökunnan lisäämiseksi (21.4. 1200 §).

Kaupunginhallitus päätti lääninhallitukselle annettavassa lausunnossaan ilmoittaa puoltavansa poliisilaitoksen työvoiman lisäämistä koskevan esityksen hyväksymistä sellaisenaan (19.5. 1456 §).

Yleisjaosto hyväksyi poliisilaitoksen tilityksen v. 1968 saatujen ennakkojen käytöstä (yjsto 5.2. 5263 §). Samaten yleisjaosto hyväksyi tilityksen mukaisesti v. 1969 maksetuista ennakoista 21 450 mk:n käytön kaluston kunnossapitoa ja perushankintoja varten. Loppuosa mainitusta määrärahasta, maksettaisiin ennakkona myöhemmin tehtävää tilitystä vastaan (yjsto 8.10. 7133 §).

Rahatoimistoa kehoitettiin suorittamaan 31.7. mennessä 11 239 082 mk lääninkonttoriin ao. määrärahaa ylittäen kaupungin osuutena poliisilaitoksen v:n 1968 ylläpitokustannuksista (23.6. 1888 §).

Kaupunginhallitus oikeutti poliisilaitoksen käyttämään kertomusvuoden talousarvioon kaluston kunnossapitoa varten merki-

tystä 14 900 mk:n määrärahasta 5 582 mk vaatekaappien hankkimiseksi keskuspoliisi-osastolle (30.6. 1961 §).

*Asutuslautakunta.* Vuokra-alueiden järjestelytoimituksissa uskottuina miehinä olleille asutuslautakunnan jäsenille suoritettiin kaupunginhallituksen v. 1964 tekemän päätöksen mukaisesti palkkioina yht. 4 056 mk (yjsto 29.1. 5214 §, 26.2. 5439 §, 2.4. 5758 §, 16.4. 5846 §, 7.5. 6015 §, 18.6. 6369 §, 2.7. 6449 §, 13.8. 6710 §, 8.10. 7162 §, 12.11. 7432 §, 17.12. 7711 §).

### *Suojelutointa koskevat asiat*

*Palolaitoksen* toimistoon päätettiin kertomusvuoden ajaksi palkata toimistoapulainen 7. pl:n mukaisin palkkaeduin sairaankuljetusmaksujen perimisestä aiheutuvia tehtäviä varten (13.1. 127 §).

Palolaitoksen tp. kapellimestarin palkkiovirasta maksettava palkkio korotettiin 628 mk:ksi kuukaudesta 1.4. lukien (24.3. 869 §).

Kolmen naispuolisen, työvoimatoimikunnan kortiston kautta osoitetun työttömän sijoittamista varten palolaitoksen suursiivous- ym. tehtäviin kauintaan 30.4. saakka myönnettiin yht. 8 395 mk (10.3. 730 §).

Palolautakunta oli v. 1967 valinnut paloteknikon virkaan palokorp. Urho Lindenin. Tästä vaalista valitettiin kaupunginhallitukselle, joka hylkäsi valituksen sekä edelleen lääninhallitukselle, joka palautti asian palolautakunnan uudelleen käsiteltäväksi. Kaupungin haettua muutosta päätökseen korkeimmalta hallinto-oikeudelta tämä antoi 28.11.1968 päätöksensä ja katsoi siinä, että kaupungin palolaitoksen palonehkäisyosastoon kuuluvaa paloteknikon virkaa ei voitu pitää palolain 11 §:n 1 mom:ssa tarkoitettuna vakinaisen palokunnan päällystön tai alipäällystön virkana ja että Linden asiakirjoista saatavan selvityksen mukaan täyttää sanottuun paloteknikon virkaan palolaitok-

sen johtosäännön 19 §:ssä määrätyt pätevyysvaatimukset, joten korkein hallinto-oikeus oli kumonnut lääninoikeuden päätöksen ja saattanut voimaan kaupunginhallituksen päätöksen, jolla palolautakunnan päätös oli jätetty pysyväksi (8.4. 1024 §).

Kaupunginhallitus oikeutti palolaitoksen maksamaan apul.palomest. Yrjö Sainiolle erillisenä palkkiona palomestarin viran ja hänen oman virkansa palkan välisen erotuksen niiltä ajoilta, jolloin hänet määrätään muulloin kuin vuosiloman aikana suorittamaan palomestaripäivystystä ja päivystysaika on yhtäjaksoisesti vähintään kaksi viikkoa (28.4. 1246 §).

Edelleen kaupunginhallitus kehotti palolaitosta maksamaan apul.palomest. Sainiolle vuosiloman 16.8.-15.9.1966 ajalta hänen aikaisemmin saamansa vuosilomakorvauksen lisäksi ko. vuosilomaa edeltäneiden kolmen kuukauden aikana tehdystä sunnuntaityöstä hänelle maksettuja rahakorvauksia vastaavan lisäyksen, jonka suuruus vuosilomana annettavaa päivää kohti saatiin jakamalla näiden kolmen kuukauden aikana maksetut sunnuntaityökorvaukset luvulla 75 (17.2. 539 §).

Palolaitos oikeutettiin maksamaan Malmin palovartioaseman niille palokorpraaleille, jotka oli komennettu muulloin kuin vuosiloman aikana vähintään kuukauden ajaksi toimimaan yksikön esimiehenä, näiltä ajoilta erillisenä palkkiona palokersantin viran ja heidän oman virkansa palkkauksen välinen erotus (28.4. 1248 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä palopäällikön, apulaispalopäällikön sekä palomestareiden uuden työvuorjärjestelmän palolautakunnan 11.11.1969 tekemän esityksen liitteen n:o 2 mukaisena toistaiseksi ja aloitettavaksi lähimpänä palolaitoksen toiminnan kannalta sopivimpana ajankohdantana (1.12. 3379 §).

Palolautakunta oikeutettiin korvaamaan palopäällystön kesäaikana menettämät vapaat lauantait asianomaisille myönnettävinä ylimääräisinä vapaapäivinä lautakunnan

## 2. Kaupunginhallitus

21.10.1969 tekemän esityksen mukaisesti (22.12. 3569 §).

Palokersantti Tauno Lilja ja palokorpr. Martti Lavinto olivat valittaneet korkeimpaan hallinto-oikeuteen lääninhallituksen kielteisestä päätöksestä, joka koski sunnuntaityökorvausten sisällyttämistä sairausloma-ajan palkkaan. Korkein hallinto-oikeus oli 14.1.1969 antamissaan päätöksissä katsonut, että lääninhallituksen olisi tullut käsitellä valitukset hakemuksina ja sen vuoksi kumonnut lääninhallituksen päätökset. Samalla korkein hallinto-oikeus viivytyksen välttämiseksi oli ottanut ko. hakemukset välittömästi tutkittavakseen ja koska sunnuntaityökorvausta ei ole katsottava sairausloma-ajan palkkaan kuuluvaksi, hylännyt hakemukset (10.3. 729 §).

Kaupunginhallitus kehotti elintarvikekeskusta ottamaan huolehtiakseen pääpaloaseman ja Kallion paloaseman henkilökunnan ruokailusta. Elintarvikekeskus ja palolaitos määrättiin kiireellisesti tekemään yksityiskohtainen suunnitelma ruokaloiden järjestämisestä sekä järjestelytoimisto ja rakennusvirasto antamaan tarvittavaa suunnitteluja toimeenpanoapua. Hankintatoimistolle myönnettiin 80 000 mk automaattien hankkimista varten yhteistoiminnassa palolaitoksen kanssa. Vakinaisten palomiesten osuusruokalaa kehoitettiin hoitamaan ruokalatoimintaa siihen asti, kunnes elintarvikekeskus ottaisi sen hoitaakseen, sillä ehdolla että kaupunki vastaa revisioviraston kertomuksen perusteella kaikista osuusruokalan velvoitteista sen lopettaessa toimintansa. Kaupungin virastoja ja laitoksia kehoitettiin mahdollisuuksien mukaan sijoittamaan Vakinaisten palomiesten osuusruokalan nykyistä henkilökuntaa palvelukseensa, kuten kaupunginhallituksen 14.10.1968 ja 10.2.1969 tekemien päätösten mukaan on elintarvikekeskuksesta vapautuvan henkilökunnan osalta tehty (5.5. 1316 §, 27.5. 1564 §).

Kaupunginhallitus päätti, että ajokortin uusimiskustannusten korvaamisesta palolai-

toksen henkilökunnalle luovuttaisiin 1.7.1969 lukien, koska ko. käytäntö perustui vain vanhaan tapaan eikä mihinkään voimassa oleviin päätöksiin tai määräyksiin eikä sitä esiintynyt muissa laitoksissa (16.6. 1840 §).

Kaupunginhallitus alisti tutkittavakseen ja kumosi palolautakunnan 21.1. tekemän päätöksen toimikunnan asettamisesta tekemään lautakunnalle ehdotus Valtion palokoulun alipäällystöluokalle komennettavien viranhaltijain pätevyysvaatimuksista. Samalla kaupunginhallitus totesi, että lautakunnan saman päätöksen peruuttamisesta 11.2. tekemä päätös oli lain vastainen ja siten tehoton. Lautakunnan esittämän toimikunnan asettaminen ei ollut aiheellinen, mutta lautakunta voisi asettaa keskuudestaan jaoston selvittämään ko. pätevyysvaatimuskysymystä (27.1. 258 §, 24.3. 874 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä 14.12. 1967 vahvistettuun taksaan palolaitoksen suorittamasta avunannosta, vartioinnista ja kaluston lainauksesta lisäyksen, joka koski nostolava-auton käytöstä kuljettajineen perittävää maksua (17.3. 805 §, kunn.as.kok. n:o 34).

Palopäällikön ilmoituksen mukaan sisäasiainministeriö oli 20.6. antanut 1.1.1970 voimaan tulevat uudet määräykset automaattisista hälytyslaitteista. Uudet määräykset muuttivat huomattavasti aikaisempaa käytäntöä ja asettivat palolaitokselle uusia erikoistehtäviä, jotka palopäällikön käsityksen mukaan eivät voineet kuulua palolaitokselle. Uusien määräysten mukaan palolaitos joutuisi paitsi tulipalotapauksissa myös vikailmoituksissa vastuuseen määrättyllä tavalla paloilmoituslaitoksella suojatusta kohteesta. Palolaitos joutuisi siten esim. pitkien viikonloppujen, seisokkien ja vuosilomien aikana huolehtimaan yksityisestä kiinteistöstä, toimimaan yksityisen kiinteistön talonhuoltajana, vikojen korjaajana, korjausten tilaajana sekä korjausten valvojana. Automaattisten hälytyslaitosten ansiosta saadaan palonalut nopeasti sammu-

tetuiksi, mutta laitoksissa ilmenevät viat olisi kiinteistönomistajan itsensä tahi liikkeen, joka hälytyslaitoksen on asentanut, hoidettava. Kaupunginhallitus päätti tehdä Suomen Kaupunkiliitolle palopäällikön ehdotuksen mukaisen esityksen muutoksen aikaansaamiseksi paloluokitustiedotukseen, niin että vikailmoituksista ei aiheutuisi lisätyötä ja vastuuta palolaitoksille (8.12. 3442 §).

Eräät palolaitoksen autot ja luettelossa n:o 26/25.3.1969 mainitut irtaimistoesineet päätettiin poistaa irtaimistoluettelosta sekä myydä eniten tarjoavalle ja kunnostaa Scania-Vabis -merkinen paloauto, vuosimallia 1936, museoesineenä säilytettäväksi (yjsto 22.1. 5157 §, 9.4. 5795 §, 19.11. 7474, 7475 §).

Korkein oikeus oli tutkinut Tilgmann Oy:n ym. valitukset, jotka koskivat Tilgmann Oy:n kirjapainon tulipaloo, ja muuttaen hovioikeuden päätöstä vapauttanut toimitusjohtajan ja varastopäällikön jutussa tuomitusta vahingonkorvausvelvollisuudesta sekä velvollisuudesta korvata valtiolle eräitä kuluja, jotka jäivät valtion vahingoksi, sekä tuominut heidät tulenaran selluloidin varastossapidosta annettujen määräysten rikkomisesta sakkorangaistuksiin hovioikeuden soveltaman maksuperusteen mukaan. Tilgmann Oy:n tuli siis yksin suorittaa asianomistajille hovioikeuden päätöksessä mainitut, yhtiön yhteisvastuullisesti em. henkilöiden kanssa maksettavaksi määrätyt korvaukset. Kaupunki sai pitää vahinkonaan sillä jutusta korkeimmassa oikeudessa olleet kulut (30.6. 1993 §, ks. v:n 1967 kert. s. 190).

Helsingin hovioikeus oli 31.5.1969 antamallaan tuomiolla ratkaissut raastuvanoikeudesta vedotun vahingonkorvausta koskevan jutun, jossa olivat olleet muutoksenhakena kaupunki ja yhteisesti vastaajina Hovileipä Oy ja eräät muut liikkeenharjoittajat, ja katsonut, ettei ollut syytä muuttaa raastuvanoikeuden päätöstä, minkä ohessa kaupunki oli velvoitettu suorittamaan korvausta yhtiölle ja sen myötäpuolille hovioikeudessa

olleista kuluista 200 mk. Raastuvanoikeus oli edellä mainittujen kanteesta 21.2.1967 antamassaan päätöksessä katsonut selvitetyn,

että paloaseman päivystyskeskuksen päivystäjänä toiminut palokorpraali, jonka virkatehtäviin mm. kuului huolehtia palokunnan sammutusosaston lähettämisestä tulipalopaikalle, oli 2.6. vastaisena yönä v. 1964 saatuaan tiedon talossa Hämeentie 155 sijainneessa kauppahallissa havaitusta tulipalosta, laiminlyönyt huolehtia palokunnan lähettämisen tulipalopaikalle, mistä oli ollut seurauksena, että valittajien kauppahallissa olleiden myymälöiden kalusteet ja kauppatavarat olivat pilaantuneet tulipalon aiheuttamasta savusta ja kuumuudesta,

että hovioikeus oli 9.9.1965 julistamallaan lainvoiman saaneella päätöksellä, yhtiön osalta oikeastaan raastuvanoikeus 25.2.1965 antamallaan päätöksellä, velvoittanut palokorpraalin suorittamaan vahingonkorvauksia yht. 13 726 mk ja

että sittemmin kuolleen palokorpraalin kuolinpesässä toimitetussa ulosmittauksessa ei ollut tavattu ulosmittattavaa omaisuutta. Kun mainittu virkatehtävä käsitti julkisen yhdyskunnan luonteesta johtuvan tarkoituksen toteuttamisen eli kaupungin palontorjuntatoiminnan ja kun kaupunkia palolaitoksen ylläpitäjänä siten oli pidettävä korvausvelvollisena sen virkamiehen tehtävänsä laiminlyömisestä aiheutuneista vahingoista, raastuvanoikeus oli velvoittanut kaupungin korvaamaan kantajille em. määrän 5 %:n korkoineen haasteen tiedoksiantopäivästä 7.11.1966 lukien ja korvaamaan heidän oikeudenkäyntikulunsa, kunkin 40 mk:lla. Asiamiestoimisto totesi, että kunnan vastuuvollisuutta viranhaltijainsa aiheuttamasta vahingosta ei ole lainsäädäntöteitse järjestetty, vaan se on oikeuskäytännön varassa. Kysymys valtion ja kuntien vahingonkorvausvastuun järjestämisestä on ollut komitean tutkittavana ja se on antanut mietintönsä lakiehdotuksineen v. 1958, mutta

## 2. Kaupunginhallitus

ehdotus ei ole kuitenkaan vielä johtanut lain-säädäntötoimenpiteisiin. Oikeuskäytännös-sä on aikaisemmin katsottu, ettei kunta vas-taa virkamiestensä aiheuttamista vahin-goista, ellei ole kysymys yksityisoikeudelli-sesta toiminnasta, jolloin on sovellettu ns. isännänvastuuta koskevia periaatteita. Tässä tapauksessa ei kuitenkaan ole kysymys yksityisoikeudellisesta toiminnasta aiheutu-neesta vahingosta. Koska kysymyksessä ole-valla ratkaisulla voidaan katsoa olevan en-nakkotapauksen luonne, olisi hovioikeuden tuomioon ilmoitettava tyytymättömyyttä ja asia saatettava nostoteitse korkeimman oi-keuden ratkaistavaksi. Kaupunginhallitus päätti kehottaa asiamiestoimistoa hakemaan muutosta korkeimmassa oikeudessa hovi-oikeuden em. tuomioon (16.6. 1849 §).

Haagan paloaseman voimistelusalit pää-tettiin korvauksetta luovuttaa Haagan poliisiaseman poliisihenkilökunnan käytettä-väksi yhdeksi tunniksi viikossa fyysisen kunnan kohentamisharjoituksia varten (22.12. 3564 §). Paloaseman aulassa oleva virvokekioski päätettiin vuokrata kertomus-vuoden ajaksi Helsingin palokunnan urhei-lijat yhdistykselle 10 mk:n kuukausivuok-rasta (24.2. 601 §).

Revisiovirasto oli todennut Munkkiniemen VPK:n v:n 1968 omaisuustaseen sekavaksi, jonka vuoksi Asianajotoimisto Matti Ingertti-lältä oli pyydetty yhdistyksen kirjanpitokirja ja tositteet. Asianajotoimisto oli sittemmin kääntynyt kaupunginhallituksen puoleen pyytäen kaupungin toimenpiteitä yhdistyk-sen varojen eli paloauton siirtämiseksi kau-pungille ja yhdistyksen velkojen maksami-seksi, jotta yhdistys voitaisiin lopettaa. Kau-punginhallitus oikeutti palolaitoksen mak-samaan Asianajotoimisto Matti Ingerttilältä saatavilla käteisvaroilla ja palolaitoksen ka-lustonhankintatilillä olevaa määrärahaa käyt-täen VPK:n velat, enintään 3 544 mk sillä ehdolla, että kaupungille luovutetaan yhdis-tyksen autokalusto ja paloauto sekä että yhdistyksen toiminta on laillisesti Asian-

ajotoimisto Matti Ingerttilän toimesta lope-tettu ennen kaupungin osuuden suoritta-mista (8.4. 1028 §).

Helsingin Palomiesyhdistykselle myönnet-tiin 1 250 mk:n ja Helsingin palolaitoksen esimiehet -yhdistykselle 400 mk:n avustus yhdistysten edustajien lähettämiseksi palo-miesten pohjoismaisille opintopäiville (yjsto 19.2. 5369 §, 12.3. 5557 §) sekä Helsingin palokunnan urheilijat -yhdistykselle 3 000 mk yhdistyksen edustajien lähettämistä var-ten Tukholmassa aikana 28.—29.8. pidettä-viin palomiesten pohjoismaisiin mestaruus-kilpailuihin (yjsto 4.6. 6251 §).

Yleisjaosto oikeutti palopääll. Olli Lylyn tekemään päivän kestävän virkamatkan kaupungin autolla kuljettajaa käyttäen osal-listumista varten Turun kaupungin palokun-nan 100-vuotisjuhlaan (yjsto 22.10. 7261 §).

Uudenmaan läänin palokuntaliiton jäsen-maksun suorittamiseksi myönnettiin 831 mk (yjsto 12.3. 5555 §).

Kaupunginhallitus päätti, ettei kaupunki liity Mellersta Nylands Brandkärsförbund -nimisen liiton jäseneksi (7.1. 58 §).

*Hätäpuhelintoimikunta.* Kaupunginhallitus päätti lakkauttaa v. 1952 asettamansa hätä-puhelintoimikunnan sekä kehottaa palolai-tosta

huolehtimaan hätäpuhelimista ja puheli-mien sijoittamisessa pitämään kiinteää yh-teyttä poliisilaitokseen, jolla myöskin on oikeus tehdä aloitteita uusien hätäpuhelimien asentamisesta ja hätäpuhelimien siirroista, pitämään hätäpuhelimien sijoittamisessa yhteyttä myös Helsingin Puhelinyhdistyk-seen sekä välttämään asennuksia ja siirtoja epäedullisena vuodenaikana ja

tekemään kaupunginhallitukselle esitykset hätäpuhelintoimintaa varten tarpeellisesta varojen myöntämisestä sekä

yleensä valvomaan hätäpuhelinjärjestel-mää (29.9. 2689 §).

*Väestönsuojelu.* Kaupunginhallitus päätti, että Kampin, Kaivokadun, Kluuvin, Ha-kaniemen ja Sörnäisten metroasemat suun-

nitellaan A-luokan vaatimuksia vastaaviksi yleisiksi väestönsuojiksi mahdollisimman monta suojapaikkaa käsittävinä asiasta suoritettun tutkimuksen periaatteiden mukaisesti,

että Kalasataman - Puotinharjun metro-osuudella asemien väestönsuojiksi rakentaminen ei aiheuta lisävaatimuksia muuten kuin Vartiokylän teollisuusaluetta varten rakennettavan väestönsuojan suojatilamitoituksessa ja

että vastaisuudessa metron suunnittelussa aina otetaan huomioon väestönsuojelulliset näkökohdat (3.11. 3084 §).

Yleisjaosto oikeutti väestönsuojelutoimiston pitämään väestönsuojien polttoaineen varmuusvarastoja enintään 50 000 mk:n arvosta. Väestönsuojelutoimistoa kehoitettiin huolehtimaan ko. varastoinnin kirjanpidosta rahatoimiston esittämällä tavalla (yjsto 29.10. 7302 §).

Väestönsuojelun ulkohälyttimien koekäynnistykset päätettiin suorittaa kuukausittain 15 p:nä kello 12. Mikäli kuukauden 15 päivä sattuu lauantaiksi tai muuksi sellaiseksi päiväksi, jolloin kaupungin virastoissa ei säännönmukaisesti työskennellä, taikka sunnuntaiksi tai juhlapäiväksi, hälyttimien koekäynnistys on siirrettävä ko. päivää seuraavaksi arkipäiväksi klo 12. Väestönsuojelutoimistoa kehoitettiin suorittamaan järjestelmän muuttamisesta aiheutuvat toimenpiteet ja tiedottamaan yleisölle muutoksesta (10.2. 451 §).

Vuoden 1968 ja 1969 talousarvioiden pääomamenoihin merkityistä ao. määrärahoista myönnettiin 1.1 mmk Kanavapuiston kalliosuojan sisätöiden loppuun suorittamiseen (3.2. 370 §); 149 500 mk Naulakallion ensiapuaseman, 149 500 mk Koskelantien suojelukeskuksen kalliosuojan ja 149 500 mk Strömbergintien ensiapuaseman kalliosuojan töiden suorittamiseen (17.2. 537 §); 330 000 mk Kastelholmantien kalliosuojan rakentamisesta aiheutuneiden laskujen maksamiseen (27.1. 294 §); 1.4 mmk Pihlajamäen yhteis-

väestönsuojan sekä 1.5 mmk Myllypuron asuntoalueen yhteisen kalliosuojan rakennustöitä varten (28.4. 1243 §); 8 202 mk Pengerpuiston kalliosuojan loppulaskun maksamiseen (24.2. 597 §); 800 000 mk Erottajan kalliosuojan sisustustöiden jatkamiseen edellyttäen, että työt pyritään järjestämään siten, ettei työvoiman määrä kesäkaudella ylittäisi talvikauden työvoiman määrää (9.6. 1768 §) sekä 305 500 mk Koskelantien kalliosuojan rakennustöitä varten (20.1. 214 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä seuraavien kalliosuojien piirustukset: Erottajan kalliosuojan muutetut pääpiirustukset n:o 1-16 (24.3. 871 §); Kaupintien kalliotunnelin laajennus- ja sisustustyön pääpiirustukset (7.1. 56 §); Vesalan B-luokan kalliosuojan pääpiirustukset ja urakkatarjousten perusteella tarkistetut hankintakustannukset 1 673 600 mk:ksi ja siitä Kiinteistö-oy Tuukkalantie 5:n osuudeksi 545 000 mk ja kaupungin osuudeksi 1 128 600 mk. Asuntotuotantotoimisto oikeutettiin aloittamaan kalliosuojan rakennustyöt jo 1.8.1969 (23.6. 1913 §).

Helsingin Puhelinyhdistys oli aikoinaan osallistunut Korkeavuorenkadun kalliosuojan rakentamiskustannuksiin ja saanut omistukseensa n. 270 m<sup>2</sup>:n suuruisen osan Erottajan -Korkeavuorenkadun kalliosuojasta. Kun yhdistyksen käyttöön oli v. 1967 Korkeavuorenkatu 37:ssä valmistuneen uudisrakennuksen yhteydessä tullut uusi A-luokan väestönsuoja, oli yhdistys ilmoittanut olevansa valmis luovuttamaan hallintaansa kuuluvan vanhan väestönsuojanosan kaupungin vapaaseen hallintaan ja käyttöön. Kaupunginhallitus hyväksyi Erottajan kalliosuojan osaa koskevan, väestönsuojelulautakunnan 4.11. esittämän sopimuksen tehtäväksi Puhelinyhdistyksen kanssa siten, että asiamiestomisto huolehtisi sopimuksen laatimisesta ja allekirjoittamisesta (17.11. 3230 §).

Kaupunginhallitus päätti, että Kanavapuiston kalliosuojaan rakennettavista torikauppiaiden varastotiloista suoritettavaksi tilitysvuokraksi, johon sisältyy korvaus läm-

## 2. Kaupunginhallitus

möstä ja sähköstä, määrätään kulloinkin kohtuullista käypää vuokratasoa vastaava vuokra, tällä hetkellä 4.50 mk/m<sup>2</sup>/kk, alennettuna 30 %:lla. Alennusta sovelletaan siihen saakka, kunnes kauppiailta perittävään vuokraan ja korkoihin sisällytettävät, varastotilojen kalliosuojaan rakentamisesta aiheutuneet kustannukset tulevat kuoletetuiksi (13.1.123 §).

Yleisjaosto oikeutti valtuustoryhmät nimeämään edustajansa osallistumaan valtion väestönsuojelukoulussa Lohjalla aikana 4.-6.2.1970 pidettävään koulutustilaisuuteen. Osallistujille saatiin suorittaa matkakustannusten korvaus ja päivärahana 20 mk päivältä (yjsto 17.12. 7685 §).

Kiinteistö Oy Fe-Te -nimiselle yhtiölle myönnettiin lupa väestönsuojan varauspääsujen rakentamiseen puistoalueelle sekä putki- ja kanavatilan rakentamiseen kellarin alapuolelle Punavuoren korttelin n:o 91 tontilla n:o 10. Lupa myönnettiin eräillä eidoilla toistaiseksi 100 mk:n kertakaikkista korvausta vastaan (yjsto 16.4. 5849 §).

Reviisori Matti Melalle päätettiin suorittaa lautakunnan jäsenen kokouspalkkion suuruisen palkkio Helsingin Väestönsuojeluyhdistyksen taloudenhoitoa koskevan tarkastuksen suorittamisesta (6.10. 2775 §).

*Valtiolliset vaalit.* Kaupunginhallitus vahvisti v:n 1970 kansanedustajien vaalien järjestämiseen liittyvistä eräistä tehtävistä maksettavat palkkiot seuraaviksi:

vaaliluetteloiden näyttäminen, tuntipalkkio 4.16 mk,

tuntipalkkio toimistonhoitajalle 7.16 mk, vanhemmille toimistoapulaisille 5.16 mk ja nuoremmille toimistoapulaisille 4.16 mk, joihin perustuntipalkkioihin saadaan lisäksi

mahdollisesta ylityöstä maksettava työaikain 17 §:n mukainen korotus,

vaaliluetteloiden kuljettaminen vaalitoimistosta näyttöpaikalle ja takaisin, palkkio 4.60 mk edestakaiselta kuljetuskerralta näyttöpaikkaa kohden,

vaalikaluston ja muun -materiaalin huolto ja järjestäminen, kertakaikkinen korvaus kahdelle henkilölle, kummallekin 600 mk, järjestyksen valvonta- ja vartiointitehtäviä äänestyshuoneistoissa suorittaville poliisimiehille 6.86 mk tunnilta, mikäli tehtävä suoritetaan asianomaisen säännöllisen palveluvuoron ulkopuolella sekä

vaaliavustajille 47 mk toimituspäivältä (6.10. 2762 §).

Keskusvaalilautakunnan sihteerille Simo Somiskalle myönnettiin oikeus hyväksyä v. 1970 toimitettavien eduskuntavaalien vaalivalmistelutöistä ja hoitamisesta aiheutuvat palkat sekä palkkiot ja laskut, mikäli summa ei kulloinkin ylitä 1 000 mk:aa, maksettaviksi vaalien hoitamista varten myönnetyistä määrärahoista siten, että ne kuukausittain alistetaan yleisjaoston hyväksyttäviksi (yjsto 29.10. 7297 §, 22.12. 7729 §).

Valtion tietokonekeskuksen 22 299 mk:n suuruisen lasku kansanedustajain vaaleja varten lähetettyjen ilmoituskorttien Helsingin kaupungin osuudesta sekä vaalien toimitamisesta aiheutuneet laskut 21 363 mk, päätettiin suorittaa tarkoitukseen varatuista määrärahoista (yjsto 15.10. 7176 §, 22.10. 7226 §, 3.12. 7553 §, 17.12. 7674 §, 29.12. 7760 §).

Herttoniemen Säätiön 120 mk:n suuruisen lasku presidentin valitsijamiesvaaleja varten 15.-16.1.1968 luovutetuista huonetoista päätettiin suorittaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (yjsto 7.5. 5960 §).